

تحلیل استنادی مأخذ مقالات در مجله‌های کتابداری (۱۳۸۰-۱۳۸۳)

رؤیا مقصودی دریه^۱

چکیده

این پژوهش با روش تحلیل استنادی به بررسی الگوی رفتار استنادی مؤلفان در ۵ مجله کتابداری پرداخته تا چگونگی استفاده محققان از منابع علمی را نشان دهد. از ۵ عنوان مجلة کتابداری طی یک دوره ۴ ساله، ۵۸۵۴ استناد استخراج گردید. نتایج حاصله نشان داد که مجله فصلنامه کتاب و *Journal of the American Society for Information Science* پراستنادترین مجله‌های فارسی و خارجی در این حوزه بوده‌اند. همچنین ۵۵ درصد استنادها را منابع خارجی و ۴۵ درصد را منابع فارسی پذیرفته‌اند. از کل مجموع استنادها، کتاب‌ها با ۲۲۴۹ استناد، بیشترین تعداد استناد را به خود اختصاص داده‌اند، و سپس مجله‌ها با ۲۰۹۴ استناد قرار دارند. نویسنده‌گان این حوزه، تمایل بیشتری به کارهای انفرادی داشته‌اند. همچنین ۷۸ درصد مقالات این مجله‌ها تأثیفی بوده و اعضای هیئت علمی با ۵۰ درصد بیشترین درصد نویسنده‌گان مقالات را تشکیل داده‌اند. کتابداران در نگارش مقالات بیشترین سهم را داشته‌اند.

کلیدواژه‌ها

استناد، تحلیل استنادی، علوم کتابداری و اطلاع‌رسانی، مجله، مأخذ مقالات

کوتاه بودن مطالب، سرعت انتقال نتایج تفکر نویسنده به خواننده، ارزان‌تر بودن، ارائه مطالب بکر و تازه، تحلیل‌های بسیار دقیق از موضوع‌های پیچیده علمی و فنی، چاپ و توزیع سریع‌تر، دسترسی آسان‌تر، معرفی آخرین پژوهش‌ها، انتقادها و

مقدمه مجله‌ها از مهم‌ترین منابع اطلاعاتی هستند که محققان و پژوهشگران را در دستیابی سریع به اطلاعات علمی جدید یاری می‌رسانند. مقاله‌های منتشر شده در مجلات تخصصی و فنی به خاطر تازه بودن،

۱. عضو هیئت علمی گروه پژوهشی استنادی علوم جهان اسلام مرکز منطقه‌ای اطلاع‌رسانی علوم و فن آوری rmaqsodi@yahoo.com

بررسی‌های اهل فن، و بالاخره تنوع مطالب و شکل ارائه، معمولاً برای پژوهشگران رشته‌های علمی و فنی جذابیت بیشتری دارد (۲: ۶۵-۶۶). از این رو توجه به این نوع از منابع بسیار الزامی می‌نماید. برای رسیدن به این مهم می‌توان با بررسی و تجزیه و تحلیل دوره‌ای و مداوم مجلات در حوزه‌های موضوعی خاص در جهت بالا بردن کیفیت آنها اقدام نمود. از جمله راه‌هایی که می‌توان به تجزیه و تحلیل مجلات پرداخت روش تحلیل استنادی است که یکی از شناخته شده‌ترین روش‌های کتاب‌سنگی است. در این روش با استفاده از شمارش استنادهای تعلق گرفته به متون به ارزیابی آنها می‌پردازند. به طورکلی، چنین تصور می‌شود که بین کیفیت و تعداد استنادهای متعلق به مدرک استناد شده، رابطه‌ای وجود دارد، به عبارت دیگر هرچه تعداد استنادها به یک مدرک بیشتر باشد نشان‌دهنده کیفیت بهتر آن مدرک است (۳: ۳۶). در مقاله حاضر تلاش شده با استفاده از این روش، استنادهای مقالات ۵ مجله فارسی در رشته کتابداری و اطلاع‌رسانی بررسی شده و در نهایت داده‌های به دست آمده با تحقیقات قبلی که در این زمینه انجام یافته‌اند، مقایسه گردد.

هدف پژوهش

هدف اصلی این پژوهش، بررسی وضعیت استفاده از منابع ۵ مجله در حوزه علوم کتابداری و اطلاع‌رسانی است تا بدین‌وسیله تفاوت‌های این مجلات در ارائه مقالات مشخص گردیده، و از مقایسه نتایج حاصله

معتبرترین و پراستفاده‌ترین مجله‌های فارسی و خارجی در این حوزه مشخص گردد. دیگر اهداف پژوهش عبارتند از:

- مشخص نمودن میانگین استنادها؛
- تعیین میزان استنادها به زبان‌های مختلف؛
- تعیین میزان استنادها به انواع محمل‌های اطلاعاتی؛
- تعیین میزان مشارکت نویسنده‌گان در نگارش مقالات؛
- تعیین میزان مقالات تألیفی و ترجمه‌ای؛ و
- تعیین سطح علمی و رشتة نویسنده‌گان مقالات.

پرسش‌های اساسی

۱. میانگین تعداد استنادها برای هر مجله چقدر است؟
۲. پراستنادترین مجله‌های فارسی و خارجی در مجلات مورد بررسی کدامند؟
۳. پراستنادترین زبان مواد در مجلات مورد بررسی کدامند؟
۴. پراستنادترین نوع مواد در مجلات مورد بررسی کدامند؟
۵. میزان مشارکت نویسنده‌گان در نگارش مقالات در هریک از مجلات مورد بررسی چگونه است؟
۶. میزان تألیفی یا ترجمه‌ای بودن مقالات در مجلات مورد بررسی چگونه است؟
۷. نویسنده‌گان مقالات در چه مقاطع تحصیلی یا علمی قرار دارند؟
۸. کتابداران، چه درصدی از نویسنده‌گان مقالات را به خود اختصاص داده‌اند؟

روش پژوهش

این پژوهش، از نوع پیمایشی - تطبیقی است و با استفاده از روش تحلیل استنادی به مطالعه مآخذ مقالات ۵ مجله در حوزه کتابداری و اطلاع‌رسانی در سال‌های ۱۳۸۰-۱۳۸۳ پرداخته است. برای انجام این کار تمامی استنادهای تعلق گرفته به مقالات مجلات مورد بررسی روی برگه‌ها وارد گردید و پس از آن با توجه به سوالات پژوهش، شمارش‌های لازم انجام گرفت و داده‌ها تجزیه و تحلیل شدند.

جامعه پژوهش

جامعه مورد مطالعه در این پژوهش، کلیه استنادهای مقالات در مجله‌های علوم اطلاع‌رسانی، فصلنامه پیام کتابخانه، فصلنامه کتاب، کتابداری، و کتابداری و اطلاع‌رسانی طی سال‌های ۱۳۸۰-۱۳۸۳ بوده، که جماعت ۵۸۵۴ استناد را شامل شده است. این دوره ۴ ساله برای کلیه مجله‌ها به جز مجله علوم اطلاع‌رسانی از فروردین ۱۳۸۰ تا اسفند ۱۳۸۳ و برای مجله علوم اطلاع‌رسانی این دوره از مهر ۱۳۷۹ تا شهریور ۱۳۸۳ می‌باشد.

تحقیقات قبلی

سلن^۲ در ۱۹۸۴ در پژوهش خود به کتاب‌سنگی در علوم اطلاع‌رسانی می‌پردازد و استنادهای مقاله‌های منتشر شده در دو مجله دانشگاهی کتابداری *Journal of Academic College & Research, Librarianship* و *Libraries*,

داد. نتایج این تحقیق حاکی از آن است که کتابداران در پژوهش‌های خود از کتاب بیشتر از مقاله استفاده می‌کنند (۶: ۱۲۹-۱۳۲). محمدزاده در سال ۱۳۷۶ با هدف کشف وضع استنادها، کلیه مجله‌های فارسی حوزه کتابداری و اطلاع‌رسانی، از آغاز نشر تا پایان سال ۱۳۷۴ را با روش تحلیل استنادی مورد مطالعه قرار داده است. نتایج بررسی‌های او نشان داده است که در کلیه مجله‌های مورد بررسی استناد به کتاب بیش از سایر منابع بوده است و در میان کل مجلات مورد بررسی، تعداد ۴ مجله فارسی به عنوان منابع هسته این حوزه مشخص شده‌اند (۴).

در سال ۱۳۸۱، تحقیقی توسط افسانه تیمورخانی با عنوان «تحلیل استنادی مقالات تألیفی فصلنامه کتاب» انجام یافته، و در این تحقیق ۱۷۳۰ استناد مربوط به سال‌های ۱۳۶۹-۱۳۷۹ در فصلنامه کتاب مورد بررسی قرار گرفته است. یافته‌های این تحقیق نشان داده که میزان استناد به کتاب با ۴۸/۶۱ درصد در رتبه اول و پس از آن نشریات با ۳۹/۷۱ درصد قرار داشته‌اند. همچنین ۵۴/۰۸ درصد مقالات را مقالات تألیفی و ۲۲/۲۶ درصد را مقالات ترجمه‌ای تشکیل داده‌اند. استناد به منابع خارجی با ۵۲/۴۸ درصد در مرتبه اول و استناد به منابع فارسی با ۴۷/۵۲ درصد رتبه دوم قرار دارد (۱: ۴۵-۳۲).

رؤیا مقصودی،^۴ عنوان مجله فارسی در حوزه کتابداری را برای یک دوره دو ساله مورد بررسی قرار داد و تعیین نمود که از کل

2. Sellen



که تعداد مقالات و تعداد استنادها در ۵ عنوان مورد بررسی بسیار متفاوت بوده است. بیشترین تعداد مقالات و بیشترین تعداد استنادها با تفاوت فاحشی مربوط به فصلنامه کتاب بوده است. به طوری که در جدول ۲ نشان داده شده است، این فاصله با مجله بعدی که مجله کتابداری و اطلاع‌رسانی است، حدوداً دو برابر، و با سایر مجلات سه برابر بوده است. کمترین میزان مقالات در مجله کتابداری، و کمترین میزان استنادها را مجله علوم اطلاع‌رسانی دارا بوده است. نتایج برای مجله‌های فصلنامه پیام کتابخانه و علوم اطلاع‌رسانی از نظر میزان مقالات و استنادها به هم نزدیک بوده است.

۱۸۱۹ استناد به دست آمده، کتاب‌ها با ۸۴۲ استناد بیش از سایر منابع مورد استناد قرار گرفته است. مجلات، با ۶۸۱ استناد در رتبه دوم قرار گرفته‌اند. همچنین بیشترین مقالات مجله‌های مورد بررسی را مقالات تأثیفی تشکیل می‌دهند و نویسنده‌گان در این حوزه علمی، گرایش کمتری به کارهای گروهی داشته‌اند (۳۹-۲۳: ۵).

یافته‌های پژوهش و تجزیه و تحلیل آنها
در جدول زیر، تعداد شماره‌های ۵ عنوان مجله در رشته‌های علوم کتابداری و اطلاع‌رسانی مورد بررسی در سال‌های مختلف نشان داده شده است.
همچنین، بررسی‌ها نشان داده است

جدول ۱. شماره‌های مورد بررسی در ۵ عنوان مجله در حوزه علوم کتابداری و اطلاع‌رسانی

نام مجله	سال	۱۳۷۹	۱۳۸۰	۱۳۸۱	۱۳۸۲	۱۳۸۳	تعداد کل شماره‌ها	تعداد کل مجلدات
علوم اطلاع‌رسانی	۲	۲ شماره در یک مجلد	۴ شماره در دو مجلد	۴ شماره در دو مجلد	۴ شماره در دو مجلد	۲ شماره در یک مجلد	۱۶	۸ مجلد
پیام کتابخانه *	-	۴ شماره در دو مجلد	۲ شماره در یک مجلد	۱۴	۹ مجلد			
فصلنامه کتاب	-	۴ شماره در چهار مجلد	۱۶	۱۶ مجلد				
کتابداری	-	۲ شماره در دو مجلد	۱ شماره در یک مجلد	۲ شماره در دو مجلد	۱ شماره در یک مجلد	۲ شماره در دو مجلد	۷	۷ مجلد
کتابداری و اطلاع‌رسانی	-	۴ شماره در چهار مجلد	۱۶	۱۶ مجلد				

* لازم به توضیح است که از فصلنامه پیام کتابخانه در سال ۱۳۸۳ تنها ۲ شماره منتشر شده و بعد از آن تاکنون شماره‌ای منتشر نشده است.

تعیین مجلات هستهٔ فارسی و خارجی به دلیل اندک بودن تعداد استنادها در برخی از مجلات صرف نظر شده و تنها مجلات براساس میزان استنادها مرتب، و پراستنادترین مجلات فارسی و خارجی هر مجله معرفی شده‌اند.

نتایج حاصله در ارتباط با پراستنادترین مجله‌های فارسی نشان می‌دهد که در مجله علوم اطلاع‌رسانی از بین ۲۳ عنوان مجله مورد استناد، مجله علوم اطلاع‌رسانی با ۱۵ استناد و مجله فصلنامه کتاب با ۱۴ استناد از پراستنادترین مجله‌ها بوده‌اند و پس از آنها نیز مجله رهیافت با ۵ استناد قرار گرفته است.

در مجله فصلنامه پیام کتابخانه، ۲۷ مجله فارسی مورد استناد قرار گرفته که در این مجله نیز فصلنامه کتاب با ۲۴ استناد در رتبه اول و پس از آن فصلنامه پیام کتابخانه با ۲۱ استناد، و سپس اطلاع‌رسانی با ۷ استناد قرار گرفته‌اند.

همچنین در مجله فصلنامه کتاب به ۸۳ مجله فارسی استناد شده، که پر استنادترین مجله فارسی در این مجله، فصلنامه کتاب با ۵۷ استناد بوده و پس از آن، فصلنامه پیام کتابخانه با ۴۲ استناد، کتابداری و اطلاع‌رسانی با ۲۶ استناد و علوم اطلاع‌رسانی با ۱۶ استناد قرار دارند.

در مجله کتابداری به ۳۴ مجله فارسی استناد شده که از این میان، مجله فصلنامه کتاب با ۲۹ استناد، رتبه اول را دارد و پس از آن فصلنامه پیام کتابخانه با ۷ استناد و سپس مجله‌های کتابداری و رهیافت هر کدام با ۶ استناد قرار گرفته‌اند.

در مجله کتابداری و اطلاع‌رسانی نیز ۴۶ عنوان مجله فارسی مورد استناد واقع گردیده که در این مجله پر استنادترین مجله با ۳۲

جدول ۲. تعداد مقالات، تعداد استنادها و میانگین تعداد استناد برای هر مقاله در ۵ مجله مورد بررسی

عنوان مجله	تعداد مقالات	تعداد استنادها	میانگین تعداد استناد برای هر مقاله
فصلنامه کتاب	۲۰۹	۲۲۹۵	۱۱
کتابداری و اطلاع‌رسانی	۱۲۴	۱۳۶۸	۱۱
پیام کتابخانه	۸۲	۷۱۳	۹
علوم اطلاع‌رسانی	۸۰	۶۹۷	۹
کتابداری	۶۲	۷۸۱	۱۳

با توجه به داده‌های جدول‌های ۱ و ۲ و دقیقت در تعداد شماره‌ها و مجلدهای منتشر شده برای هر عنوان در هر سال، تا حدودی تفاوت مشاهده شده در تعداد استنادها و مقالات مجلات قابل توجیه است. مجله‌های فصلنامه، کتاب و کتابداری و اطلاع‌رسانی در هر فصل، یک مجلد منتشر نموده‌اند، در حالی که مجله‌های فصلنامه پیام کتابخانه، علوم اطلاع‌رسانی و کتابداری به طور تقریبی برای هر دو فصل یک مجلد مجزا منتشر نموده‌اند. با این حال، حتی با درنظر گرفتن این مورد، و با توجه به نسبت مقالات، استنادها و مجلدهای منتشر شده برای هر عنوان، می‌توان مشاهده نمود که فصلنامه کتاب دارای بیشترین مقالات و استنادها بوده است. مجله کتابداری با این که کمترین میزان مقالات را دارا بوده، میانگین تعداد استنادها برای هر مقاله در این مجله از سایر مجلات بالاتر بوده است.

معرفی پر استنادترین مجلات فارسی و خارجی در این بررسی، از قاعده برادرفورد جهت



رتبه اول و در یک مجله رتبه سوم را حائز گردیده، اما در کل، تعداد استنادهای بسیار اندکی را شامل گردیده است.

در ارتباط با مجله‌های خارجی نیز نتایج زیر حاصل گردیده است. در مجله علوم اطلاع‌رسانی به ۹۰ مجله خارجی استناد گردیده که مجله *Journal of Documentation* با ۲۳ استناد، پراستنادترین مجله بوده و پس از آن نیز مجله‌های *Journal of the American Society for Information Science Interlending & Document Supply* با ۲۰ استناد و مجله *Supply* با ۷ استناد قرار دارند.

در مجله فصلنامه پیام کتابخانه نیز به ۸۱ عنوان مجله خارجی استناد گردیده که در میان این مجلات، مجله *Journal of Information Science* هر *Journal of the American Society for Information Science* کدام با ۵ استناد، پراستنادترین مجلات و پس از آنها نیز چهار عنوان زیر با ۴ استناد در مقام دوم قرار گرفته‌اند:

- Administrative Science Quarterly*
- Islamic Culture*
- Journal of Documentation*

استناد، کتابداری و اطلاع‌رسانی بوده و پس از آن نیز مجلات فصلنامه کتاب با ۲۶ استناد، فصلنامه پیام کتابخانه با ۱۹ استناد و علوم اطلاع‌رسانی با ۱۷ استناد قرار گرفته‌اند.

از مطالعه نتایج بدست آمده در جدول ۳، ملاحظه می‌شود که فصلنامه کتاب با ۱۵۰ استناد، در کل ۵ عنوان مجله مورد بررسی پراستنادترین مجله بوده است. به‌طوری که مشاهده می‌شود در سه مجله، رتبه اول و در دو مجله دیگر نیز رتبه دوم را از نظر پراستنادترین مجله داراست. تکرار این مجله به عنوان پراستنادترین مجله در تمامی مجله‌های مورد بررسی، اهمیت این مجله فارسی را در حوزه علوم کتابداری و اطلاع‌رسانی مشخص می‌نماید. پس از آن، مجله فصلنامه پیام کتابخانه با ۸۹ استناد در رتبه دوم قرار گرفته است، به‌طوری که در ۳ عنوان، رتبه دوم و در یک عنوان نیز، رتبه سوم را به خود اختصاص داده است. مجله کتابداری و اطلاع‌رسانی نیز با ۵۸ استناد در کل، در رتبه سوم قرار گرفته است. این مجله در یک مجله در رتبه اول و در یک مجله در رتبه سوم قرار گرفته است. مجله علوم اطلاع‌رسانی گرچه در یک مجله

جدول ۳. معرفی پراستنادترین مجله‌های فارسی در ۵ مجله مورد بررسی

سومین مجله پراستناد		دوازدهمین مجله پراستناد		پراستنادترین مجله		مجلات پراستناد	
تعداد	عنوان	تعداد	عنوان	تعداد	عنوان	عنوان مجله	
۵	رهیافت	۱۴	فصلنامه کتاب	۱۵	اطلاع‌رسانی	علوم اطلاع‌رسانی	
۷	علوم اطلاع‌رسانی	۲۱	پیام کتابخانه	۲۴	فصلنامه کتاب	پیام کتابخانه	
۲۶	کتابداری و اطلاع‌رسانی	۴۲	پیام کتابخانه	۵۷	فصلنامه کتاب	فصلنامه کتاب	
۶	رهیافت و کتابداری	۷	پیام کتابخانه	۲۹	فصلنامه کتاب	کتابداری	
۱۹	پیام کتابخانه	۲۶	فصلنامه کتاب	۳۲	کتابداری و اطلاع‌رسانی	کتابداری و اطلاع‌رسانی	

بعدی واقع گردیده‌اند.

نتایج جدول ۴، حاکی از آن است که مجله *Journal of the American Society for Information Science* با ۹۸ استناد در کل، پراستنادترین مجله خارجی در بین مجلات این حوزه علمی بوده است. با دقت در نتایج جدول مشاهده می‌شود که این مجله، در دو مجله از مجله‌های مورد بررسی این تحقیق دارای رتبه اول، و در سه مجله دیگر نیز در رتبه دوم قرار گرفته است. تکرار این مجله به عنوان پراستنادترین مجله در تمامی مجلات مورد بررسی، نشان‌دهنده اهمیت زیاد این مجله در حوزه علوم کتابداری و اطلاع‌رسانی بوده است. همچنین بررسی‌ها نشان داده که مجله *College & Research Libraries* با ۷۲ استناد در کل، در بین مجله‌های خارجی حوزه علوم کتابداری و اطلاع‌رسانی در رتبه دوم قرار داشته است. چنانچه در جدول ملاحظه می‌گردد، این مجله در سه عنوان از مجله‌های مورد بررسی، رتبه‌های اول تا سوم را به خود اختصاص داده است. و نیز نتایج موجود در جدول ۴ نشان داده است که مجله *Journal of Documentation* با ۲۷ استناد در کل از نظر پراستنادترین مجله‌های خارجی این حوزه در رتبه سوم قرار دارد. داده‌های جدول نشان داده که این مجله هم در دو عنوان از مجله‌های مورد بررسی دارای رتبه‌های اول و دوم بوده است.

بررسی زبان استنادها

نتیجه بررسی‌های انجام شده بر روی ۵ مجله مورد بررسی نشان داده است که در مجموع از نظر زبان، منابع خارجی بیشتر

-Library Trends

همچنین در مجله فصلنامه کتاب ۲۵۷ مجله خارجی مورد استناد قرار گرفته که پراستنادترین مجله با ۳۱ استناد مجله *College & Research Libraries* است و پس از آن مجله *American Society for Information Science* با ۲۸ استناد واقع شده است و در رتبه سوم نیز دو مجله *Bulletin of Library Medical Library Association Resources & Technical Services* هر کدام با ۱۷ استناد قرار دارند.

در مجله کتابداری، ۷۱ عنوان مجله خارجی مورد استناد واقع شده‌اند که عنوان *Journal of Education for Librarianship* با ۱۴ استناد به خود اختصاص داده است. پس از آن، مجله *Journal of the American Society for Information Science* با ۱۰ استناد قرار گرفته و همچنین دو عنوان *College & Research Libraries Education for Library and Information Science* هر کدام با ۹ استناد در رتبه سوم واقع شده‌اند.

و نیز در مجله کتابداری و اطلاع‌رسانی، ۱۵۹ مجله مورد استناد قرار گرفته‌اند که در این میان، مجله *Journal of the American Society for Information Science* استناد در رتبه اول و پس از آن مجله‌های ۳۵ با ۲۴ استناد در *College & Research Libraries Information Processing & Management* با ۱۶ استناد و مجله *Journal of Documentation* با ۱۲ استناد در رتبه‌های



جدول ۳. معرفی پژوهش‌نامه‌های خارجی در ۵ مجله مورد بررسی

پژوهش‌نامه	عنوان	تعداد	پژوهش‌نامه	عنوان	تعداد	پژوهش‌نامه	عنوان	تعداد	پژوهش‌نامه	عنوان	تعداد	پژوهش‌نامه
سومین مجله پژوهش‌نامه	دومنین مجله پژوهش‌نامه	پژوهش‌نامه	پژوهش‌نامه	پژوهش‌نامه	پژوهش‌نامه	پژوهش‌نامه	پژوهش‌نامه	پژوهش‌نامه	پژوهش‌نامه	پژوهش‌نامه	پژوهش‌نامه	پژوهش‌نامه
تمداد	عنوان	تمداد	عنوان	تمداد	عنوان	تمداد	عنوان	تمداد	عنوان	تمداد	عنوان	تمداد
۷	<i>Interlending & Document Supply</i>	۲۰	<i>Journal of the American Society for Information Science</i>	۲۳	<i>Journal of Documentation</i>	---	<i>Journal of Information Science, Journal of the American Society for Information Science</i>	۵	<i>Journal of Documentation</i>	---	<i>Journal of the American Society for Information Science</i>	---
۱۷	<i>Bulletin of Medical Library Association, Library Resources & Technical Services</i>	۱۸	<i>Journal of the American Society for Information Science</i>	۲۱	<i>College & Research Libraries</i>	---	<i>College & Research Libraries</i>	---	<i>Journal of Education for Librarianship</i>	کتابداری	<i>Journal of the American Society for Information Science</i>	کتابداری
۹	<i>Journal of Education for Library and Information Science</i>	۱۰	<i>Journal of the American Society for Information Science</i>	۱۴	<i>Journal of Education for Librarianship</i>	---	<i>Journal of the American Society for Information Science</i>	---	<i>Journal of the American Society for Information Science</i>	کتابداری	<i>Journal of the American Society for Information Science</i>	کتابداری
۱۹	<i>Information Processing & Management</i>	۲۴	<i>College & Research Libraries</i>	۳۵	<i>Journal of the American Society for Information Science</i>	---	<i>Journal of the American Society for Information Science</i>	---	<i>Journal of the American Society for Information Science</i>	کتابداری و اطلاع‌رسانی	<i>Journal of the American Society for Information Science</i>	کتابداری و اطلاع‌رسانی

مورد استناد واقع شده‌اند. به طوری که در انواع مختلف مواد، منابع خارجی ۳۲۲۱ استناد (حدوداً ۵۵ درصد) و منابع فارسی ۲۶۳۳ استناد (حدوداً ۴۵ درصد) را شامل شده‌اند. اما میزان استناد به زبان مواد در ۵ عنوان مجله متفاوت بوده است. در حالی که در مجالات علوم اطلاع‌رسانی، فصلنامه کتاب و کتابداری و اطلاع‌رسانی منابع خارجی بیشتر از منابع فارسی مورد استناد قرار گرفته‌اند، در مجلة کتابداری این مورد برعکس بوده و بیشتر منابع فارسی مورد استناد واقع شده‌اند. تعداد استنادها به منابع فارسی و خارجی در مجلة فصلنامه پیام کتابخانه به هم نزدیک بوده است.

بررسی پراستنادترین نوع مواد
از نظر استفاده از ابزارهای متفاوت کسب و اشاعه اطلاعات علمی، نتایج حاصله نشان داد که در کل، استناد به کتاب بیش از سایر منابع اطلاعاتی بوده است (۲۲۴۹ استناد). پس از آن، مجله با ۲۰۹۴ استناد در رده دوم اهمیت قرار دارد. و سپس به ترتیب منابع الکترونیکی با ۷۵۵ استناد، پایان‌نامه‌ها با ۴۳۲ استناد و در نهایت متفرقه‌ها با ۳۲۴ استناد قرار گرفته‌اند.

در کل استنادهای ۵ مجله در حالی که در منابع فارسی بیشتر کتاب مورد استناد واقع شده، در منابع خارجی بیشتر به مجلة استناد شده است. استناد به پایان‌نامه‌های خارجی در مقایسه با پایان‌نامه‌های فارسی بسیار اندک بوده است. همچنین، استناد به منابع الکترونیکی فارسی بسیار ناچیز و استناد به منابع الکترونیکی خارجی بسیار بالا بوده،

جدول ۵: توزیع فرآونی استناد به زبان منابع در انواع منفات مواد

منابع فارسی	منابع خارجی	منابع کتابخانه	منابع کتاب	منابع مجله	زبان مواد	
					کتابداری و اطلاع‌رسانی	کتابداری
کتاب	۱۶۲	۲۲۳	۴۵۴	۲۹۱	۲۰	۱۳۴
مجله	۶۱	۸۳	۳۷	۴۹	۳۳	۷۳
پایان‌نامه	۲	۳	۲۰۷	۵	۸	۴۰
متفرقه *	۹	۱۶	۶۲	۲۹	۳۵	۱۰۱
الکترونیکی	۲	۰	۰	۰	۰	۰
جمع	۲۵۴	۳۵۹	۱۰۴۴	۴۷۸	۴۹۸	۲۶۳۳
کتاب	۱۶۵	۱۱	۲۸۴	۱۰	۱۱۹	۹۰۹
مجله	۱۳۴	۱۳۳	۵۹۰	۱۲۵	۳۷۹	۱۳۱
پایان‌نامه	-	-	۲	۴	۱	۲
متفرقه	۲۵	۲	۶۳	۲	۴	۱۱۳
الکترونیکی	۱۱۸	۷	۲۸۲	۵	۲۰۷	۷۴۹
جمع	۴۴۳	۳۵۳	۱۲۵۱	۳۰	۸۷۰	۳۲۲۱

* شامل گزارش‌ها، سمینارها، مصایبها و غیره می‌باشد که به دلیل اندک بودن تعداد استناد، برای تجزیه و تحلیل منابع متفرقه آورده شده‌اند.



بررسی مشارکت نویسندهای مقالات در این بخش، میزان روحیه همکاری در بین نویسندهای مقالات مورد بررسی قرار گرفته است. نتایج بررسی‌ها نشان داده است که در تمامی مجله‌های مورد بررسی میل به سوی تک نویسنده‌گی بوده و میزان روحیه همکاری در نگارش مقالات در حوزه کتابداری و اطلاع‌رسانی بسیار پایین بوده است. یافته‌های این مبحث در جدول ۶ نشان داده شده است.

به طوری که این نوع منبع بعد از کتاب و مجله در رتبه سوم قرار گرفته است. چنانچه نتایج حاصله از نوع مواد در مجلات به طور جداگانه مورد نظر قرار دهیم در مجله‌های علوم اطلاع‌رسانی، فصلنامه پیام کتابخانه و کتابداری بیشتر کتاب‌ها مورد استناد واقع شده‌اند، درحالی که در مجله‌های فصلنامه کتاب و کتابداری و اطلاع‌رسانی بیشتر مجله‌ها مورد استناد قرار گرفته‌اند.

جدول ۶. توزیع فراوانی استنادها از نظر ابزارهای متفاوت اشاعه و کسب اطلاعات علمی در مجلات مورد بررسی

جمع	کتابداری و اطلاع‌رسانی	کتابداری	فصلنامه کتاب	پیام کتابخانه	علوم اطلاع‌رسانی	عنوان مجله	نوع مواد	
							کتاب	مجله
۱۳۴۰	۲۱۰	۲۹۱	۴۵۴	۲۲۳	۱۶۲	فارسی	کتاب	مجله
۹۰۹	۲۳۹	۱۱۰	۲۸۴	۱۱۱	۱۶۵	خارجی		
۲۲۴۹	۴۴۹	۴۰۱	۷۳۸	۳۳۴	۳۲۷	جمع		
۷۳۳	۱۷۳	۹۹	۳۱۷	۸۳	۶۱	فارسی	پایان‌نامه	متفرقه
۱۳۶۱	۳۷۹	۱۲۵	۵۹۰	۱۳۳	۱۳۴	خارجی		
۲۰۹۴	۵۵۲	۲۲۴	۹۰۷	۲۱۶	۱۹۵	جمع		
۴۰۳	۸۰	۵۹	۲۰۷	۳۷	۲۰	فارسی	کترونیکی	الکترونیکی
۲۹	۱	۴	۲۲	۱	۱	خارجی		
۴۳۲	۸۱	۶۳	۲۲۹	۳۸	۲۱	جمع		
۱۵۱	۳۵	۲۹	۶۲	۱۶	۹	فارسی	کترونیکی	الکترونیکی
۱۷۳	۴۴	۱۰	۷۳	۲۱	۲۵	خارجی		
۳۲۴	۷۹	۳۹	۱۳۵	۳۷	۳۴	جمع		
۶	۰	۰	۴	۰	۲	فارسی	کترونیکی	الکترونیکی
۷۴۹	۲۰۷	۵۴	۲۸۲	۸۸	۱۱۸	خارجی		
۷۵۵	۲۰۷	۵۴	۲۸۶	۸۸	۱۲۰	جمع		

جدول ۷. بررسی مقالات مجلات مورد بررسی از نظر مشارکت نویسنده‌گان

عنوان مجله	تعداد نویسنده	درصد		درصد نویسنده با ترجم	درصد نویسنده با دو نویسنده با ترجم	درصد نویسنده با سه نویسنده با ترجم	درصد درصد	جمع کل مقاله‌ها
		دو نویسنده با ترجم	دو نویسنده با دو نویسنده با ترجم					
علوم اطلاع‌رسانی	۶۳	۷۹	۱۷	۲۱	۵	۰	۰	۸۰
پیام کتابخانه	۷۸	۹۰	۴	۱۱۰	۲۴	۰	۰	۸۲
فصلنامه کتاب	۱۸۴	۸۱	۲۶	۱۱۰	۰	۰	۰	۸۵
کتابداری	۴۷	۶۰	۱۵	۱۱۰	۰	۰	۰	۸۶
کتابداری و اطلاع‌رسانی	۴۶۹	۷۸	۸۴	۱۱۰	۰	۰	۰	۸۷
جمع	۱۰۱۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰

نتایج قابل مشاهده در جدول ۷، نشان می‌دهد که از ۵۵۷ مقاله، ۴۶۹ مقاله (۸۴/۰) درصد) دارای یک نویسنده، ۸۶ مقاله (۱۵/۰) درصد) دو نویسنده، و تنها ۲ مقاله (۱/۰) درصد) دارای بیش از سه نویسنده بوده‌اند. در بین ۵ عنوان مجله مورد بررسی، بیشترین میزان همکاری در مجله کتابداری با ۲۴ درصد و کمترین میزان روحیه همکاری در فصلنامه پیام کتابخانه با ۵ درصد بوده است. اکثر مقالاتی که دارای ۲ نویسنده بوده‌اند، از متن پایان‌نامه‌ها استخراج و توسط استاد راهنمای و دانشجو تهیه شده‌اند.

بررسی میزان مقالات تألیفی یا ترجمه‌ای
 بررسی‌ها نشان داده است که در مجلات مورد بررسی، سهم تألیف از ترجمه بیشتر بوده است. براساس داده‌های جدول ۸، در کل ۵ مجله این نسبت برای مقالات تألیفی ۷۸ درصد و برای مقالات ترجمه‌ای ۲۲ درصد بوده است. با وجود این که در تمامی مجلات تعداد مقالات تألیفی بیشتر از مقالات ترجمه‌ای بوده است، این نسبت در مجلات مورد بررسی کاملاً متفاوت بوده است. به طوری که ملاحظه می‌گردد، درحالی که این نسبت در فصلنامه پیام کتابخانه ۶۵ درصد برای مقالات تألیفی و ۳۵ درصد برای مقالات ترجمه‌ای بوده، در مجله کتابداری مقالات تألیفی ۹۵ درصد و مقالات ترجمه‌ای، تنها ۵ درصد را شامل شده‌اند. نسبت مقالات ترجمه‌ای و تألیفی در دو مجله فصلنامه کتاب و کتابداری و اطلاع‌رسانی به هم نزدیک بوده است.



جدول ۸. بررسی مقالات مجله‌های مورد بررسی از نظر تأثیری یا ترجمه‌ای بودن

عنوان مجله	تأثیری یا ترجمه‌ای				جمع
	درصد	تعداد	درصد	تعداد	
علوم اطلاع‌رسانی	۵۶	۷۰	۲۴	۳۰	۸۰
پیام کتابخانه	۵۳	۶۵	۲۹	۳۵	۸۲
فصلنامه کتاب	۱۶۵	۷۹	۴۴	۲۱	۲۰۹
کتابداری	۵۹	۹۵	۳	۵	۶۲
کتابداری و اطلاع‌رسانی	۹۹	۸۰	۲۵	۲۰	۱۲۴
جمع	۴۳۲	۷۸	۱۲۵	۲۲	۵۵۷

کارشناسی ارشد در رتبه دوم جای گرفته‌اند. در حالی که در فصلنامه پیام کتابخانه بیشترین درصد نویسندهای مقالات دارای مدرک کارشناسی ارشد بوده و پس از آن اعضای هیئت علمی قرار گرفته‌اند. این نسبت در مجله فصلنامه کتاب برای دارندگان مقطع کارشناسی ارشد و اعضای هیئت علمی بسیار نزدیک است. در کلیه مجلات مورد بررسی، به جز مجلة کتابداری و اطلاع‌رسانی، سهم نویسندهای دارای مدرک کارشناسی در نگارش مقالات بسیار اندک بوده است. مقطع تحصیلی تعدادی از نویسندهای مقالات (۳ درصد) نامعلوم است که این تعداد با عنوان نامشخص در جدول ارائه شده است.

سطح علمی نویسندهای مقالات

شواهد حاکی از آن است که در کل ۵ مجله مورد بررسی، سهم اعضای هیئت علمی در نگارش مقالات با ۵۰ درصد از سایر گروه‌ها بیشتر است و پس از آن نویسندهای دارای مدرک کارشناسی ارشد با ۴۰ درصد قرار گرفته‌اند.

داده‌های جدول بالا نشان می‌دهد که این نسبت در مجلات مختلف بسیار متفاوت بوده است. به طوری که مشاهده می‌گردد در مجله‌های علوم اطلاع‌رسانی و کتابداری بیشترین درصد نویسندهای مقالات را اعضای هیئت علمی با تفاوت نسبتاً زیاد به خود اختصاص داده، و نویسندهای در مقطع

جدول ۹. بررسی مقالات مجلات از نظر سطح علمی نویسندهای

نمایه	کارشناسی				کارشناسی ارشد				هیئت علمی				نامشخص		جمع
	درصد	تعداد	درصد	تعداد	درصد	تعداد	درصد	تعداد	درصد	تعداد	درصد	تعداد	درصد	تعداد	درصد
علوم اطلاع‌رسانی	۴	۴	۳۲	۳۳	۵۸	۶۰	۳	۳	۹۷	۹۷	۳	۳	۱۰۰	۹۷	۳
پیام کتابخانه	۸	۹	۴۵	۴۷	۵۲	۲۸	۵	۲۳	۸۶	۸۶	۶	۵	۱۰۰	۸۶	۵
فصلنامه کتاب	۷	۱۱۱	۴۷	۱۱۳	۴۸	۴۸	۴	۴	۲۳۵	۲۳۵	۲	۴	۱۰۰	۲۳۵	۴
کتابداری	۳	۲۰	۲۶	۲۶	۵۲	۶۷/۵	۲/۵	۲	۷۷	۷۷	۲/۵	۲	۱۰۰	۷۷	۲
کتابداری و اطلاع‌رسانی	۲۱	۱۴	۵۴	۳۵	۷۱	۴۷	۶	۴	۱۵۲	۱۵۲	۴	۶	۱۰۰	۶۴۷	۶
جمع	۴۲	۷	۲۶۲	۴۰	۳۲۲	۵۰	۲۰	۵۰	۶۴۷	۶۴۷	۳	۲۰	۱۰۰	۶۴۷	۳

بررسی رشته‌های تحصیلی نویسندهان مقالات

بررسی‌ها نشان می‌دهد که در مجلات مورد بررسی اکثریت نویسندهان مقالات را کتابداران تشکیل داده‌اند؛ به طوری که در کل حدود ۸۰ درصد مقالات توسط کتابداران و ۷ درصد توسط غیرکتابداران نوشته شده است. رشته تحصیلی برخی از نویسندهان نامعلوم است که این تعداد تحت عنوان نامشخص (۱۳ درصد) در جدول ۱۰ ارائه شده است. کتابداران در نگارش مقالات مجله کتابداری و اطلاع‌رسانی بالاترین درصد (۸۸ درصد) و در مجله علوم اطلاع‌رسانی، پایین‌ترین درصد (۵۹ درصد) را کسب نموده‌اند.

بحث و نتیجه‌گیری

قبل از بیان نتیجه‌گیری و ادامه بحث، توجه به این مسئله لازم است که قبل از تحقیقی بر روی مقالات سال‌های ۱۳۷۸-۱۳۷۹ مجله‌های علوم اطلاع‌رسانی، فصلنامه پیام کتابخانه، فصلنامه کتاب و کتابداری در سال ۱۳۸۱ توسط نویسنده انجام شده و در دفتر ۳۹ مجله کتابداری به چاپ رسیده است. لازم به ذکر است که در تحقیق قبلی، مجله

جدول ۱۰. بررسی رشته‌های تحصیلی نویسندهان مقالات در مجلات مورد بررسی

جمع		نامشخص		غيرکتابدار		کتابدار		رشته تحصیلی	نام مجله
درصد	تعداد	درصد	تعداد	درصد	تعداد	درصد	تعداد		
۱۰۰	۹۷	۳۴	۳۳	۷	۷	۵۹	۵۷	علوم اطلاع‌رسانی	
۱۰۰	۸۶	۲۰	۱۷	۲	۲	۷۸	۶۷	پیام کتابخانه	
۱۰۰	۲۳۵	۱۱	۲۵	۴	۱۰	۸۵	۲۰۰	فصلنامه کتاب	
۱۰۰	۷۷	۹	۷	۱۴	۱۱	۷۷	۵۹	کتابداری	
۱۰۰	۱۵۲	۳	۴	۹	۱۴	۸۸	۱۳۴	کتابداری و اطلاع‌رسانی	
۱۰۰	۶۴۷	۱۳	۸۶	۷	۴۴	۸۰	۵۱۷	جمع	

از تازگی بیشتری برخوردار خواهند گردید. همچنین، یافته‌های این پژوهش نشان می‌دهد که میانگین تعداد استنادهای هر مقاله در مجله کتابداری بیش از سایر مجلات بوده است. نتایج برای پراستنادترین مجله‌های فارسی نشان می‌دهد که پراستنادترین مجله فارسی در حوزه کتابداری، *فصلنامه کتاب* بوده است. این مجله با ۱۵۲ استناد در کل، در سه مجله مورد بررسی پراستنادترین و در دو عنوان دیگر، دومین مجله پراستناد بوده است. مجله *فصلنامه پیام کتابخانه* با ۸۹ استناد پس از *فصلنامه کتاب قرار گرفته* است. در بررسی قبلی، نتیجه حاصله بر عکس تحقیق حاضر بوده، و پراستنادترین مجله، *فصلنامه پیام کتابخانه* و پس از آن *فصلنامه کتاب* بوده است.

در ارتباط با مجله‌های خارجی نتایج نشان داده است که مجله *Journal of the American Society for Information Science* با ۹۸ استناد، پراستنادترین مجله خارجی بوده است. این مجله در دو مجله مورد بررسی در جایگاه پراستنادترین مجله و در سه مجله دیگر در جایگاه دوم قرار گرفته است. پس از آن، مجله‌های *College Research Libraries & Journal of Documentation* با ۷۲ استناد و واقع شده‌اند. این سه مجله در بررسی قبلی نویسنده نیز، جزء پراستنادترین مجله‌ها معرفی گردیده‌اند.

توزیع استنادهای مقالات مورد بررسی بر اساس زبان منابع نشان می‌دهد که زبان خارجی با ۵۵ درصد در مرتبه نخست و زبان فارسی با ۴۵ درصد در مرتبه بعدی قرار گرفته

است. نتایج این بررسی با نتایج پژوهش قبلی نویسنده و افسانه *تیمورخانی* هم‌سویی دارد. نتایج حاصله برای مجله‌های مختلف در هر دو بررسی متفاوت بوده است و در هر دو بررسی در مجله کتابداری بیشتر به منابع فارسی استناد شده است. از علل این مسئله، چنانچه در تحقیق قبلی نیز اشاره شده، نوع و موضوع مقالات چاپ شده در مجله کتابداری بوده است.

بررسی محمل‌های اطلاعاتی نشان می‌دهد که در کل ۵ مجله مورد بررسی، مانند تحقیقات قبلی، کتاب‌ها با ۲۲۴۹ استناد بیش از سایر منابع مورد استناد قرار گرفته‌اند. مجله‌ها، با ۲۰۹۴ استناد در رتبه دوم، و پس از آن منابع الکترونیکی با ۷۵۵ استناد، پایان‌نامه‌ها با ۴۳۲ استناد و منابع متفرقه با ۳۲۴ استناد واقع شده‌اند. همچنین، نتایج نشان داده که در منابع فارسی، بیشتر، کتاب‌ها، و در منابع خارجی، بیشتر، مجله‌ها مورد استناد قرار گرفته‌اند. نتایج تحقیق قبلی نویسنده و همچنین تحقیقات افسانه *تیمورخانی* و فاطمه محمدزاده، نیز مشابه نتایج این تحقیق است. آنچه در نتایج دو تحقیق نویسنده متفاوت بوده، میزان استناد به منابع الکترونیکی است. در تحقیق قبلی به دلیل اندک بودن تعداد استناد به منابع الکترونیکی، این منبع در بخش متفرقه‌ها جای داده شده، در حالی که در نتایج بررسی جدید، استناد به منابع الکترونیکی بسیار افزایش یافته و استناد به این نوع منبع پس از کتاب و مجله در جایگاه سوم قرار گرفته است. این مطلب اهمیت و روند روبه افزایش استفاده از منابع الکترونیکی را در تحقیقات جدید نشان می‌دهد و امکان دسترسی و گسترش این نوع

داده‌اند، در مجلهٔ فصلنامهٔ پیام کتابخانه بیشترین درصد نویسنده‌گان مقالات از آن دارندگان مدارک کارشناسی ارشد بوده است. نسبت نویسنده‌گان در مقاطع هیئت علمی و کارشناسی ارشد در مجلهٔ فصلنامه کتاب بسیار نزدیک است. نتایج تحقیق قبلی به جز در مورد مجلهٔ کتابداری، با نتایج تحقیق حاضر متفاوت و کاملاً بر عکس نتایج حاصله از تحقیق حاضر می‌باشد.

اکثر نویسنده‌گان مقالات، کتابدار بوده‌اند (۸۰ درصد)، و تنها ۷ درصد مقالات توسط غیرکتابدار نگاشته شده‌اند. رشتۀ تعدادی از نویسنده‌گان مقالات نامشخص بوده است. این مطلب همانند نتایج تحقیق قبلی است.

منابع

۱. تیمورخانی، افسانه. «تحلیل استنادی مقالات تأثیفی فصلنامه کتاب». *فصلنامه کتاب*، دورۀ سیزدهم، ۴۵-۳۲ (۱۳۸۱): ۳.
۲. سلطانی، شیفتۀ. «آشنایی با مجلات کتابداری ایران». *فصلنامه کتاب*، دورۀ نهم، ۱ (۱۳۷۷): ۶۵-۷۸.
۳. عصاره، فریده. «تحلیل استنادی». *فصلنامه کتاب*، دورۀ نهم، ۳ و ۴ (۱۳۷۷): ۴۸-۳۴.
۴. محمدزاده، فاطمه. «بررسی وضع استناد در مجلات فارسی کتابداری و اطلاع‌رسانی جاری از آغاز تا پایان سال ۱۳۷۴». پایان‌نامهٔ کارشناسی ارشد کتابداری و اطلاع‌رسانی، دانشکدهٔ روان‌شناسی و علوم تربیتی، دانشگاه تهران، ۱۳۷۶.
۵. مقصودی دریه، رؤیا. «بررسی استنادی مقالات در مجلات علوم اطلاع‌رسانی، فصلنامهٔ پیام کتابخانه، فصلنامهٔ کتاب و کتابداری در سال‌های ۱۳۷۸-۱۳۷۹». *کتابداری، دفترسی و نهم* (۱۳۸۱): ۲۳-۳۹.

منبع را در کتابخانه‌ها الزامی می‌نماییم. دربارهٔ تعیین الگوی نویسنده‌گی، نتایج حاکی از آن است که در این حوزه تمایل نویسنده‌گان به کارهای انفرادی بوده است. در کل ۵ مجلهٔ مورد بررسی مقالاتی که دارای یک نویسنده بوده‌اند، ۸۴ درصد و مقالاتی که بیش از یک نویسنده داشته‌اند، ۱۶ درصد را شامل شده‌اند. تحقیق قبلی نویسنده نیز با نتایج تحقیق حاضر همسو است؛ با این تفاوت که در بررسی قبلی مقالاتی که دارای یک نویسنده بوده‌اند ۹۲ درصد و مقالاتی که بیش از یک نویسنده داشته‌اند، ۸ درصد بوده‌اند. به‌نظر می‌رسد که براساس نتایج حاصلهٔ جدید، تمایل نویسنده‌گان برای انجام کارهای گروهی در این حوزه علمی تا حدودی افزایش یافته است.

تجزیه و تحلیل استنادها نشان می‌دهد که نسبت مقالات تأثیفی با ۷۸ درصد بیش از مقالات ترجمه‌ای با ۲۲ درصد بوده است. نتایج حاصله در تحقیقات قبلی با نتایج تحقیق حاضر بسیار نزدیک است. احتمالاً سیاست اتخاذ شده هر مجله در میزان تأثیفی و ترجمه‌ای بودن مقالات، تأثیر بسزایی داشته است.

همچنین، نتایج گویای این مسئله است که در بررسی حاضر سهم اعضای هیئت علمی در نگارش مقالات با ۵۰ درصد بیش از سایر گروه‌های است و پس از آن دارندگان مدرک کارشناسی ارشد با ۴۰ درصد قرار گرفته‌اند. نتایج برای مجله‌های مختلف، متفاوت بوده است. درحالی که در مجله‌های علوم اطلاع‌رسانی، کتابداری و کتابداری و اطلاع‌رسانی بیشترین درصد نویسنده‌گان را اعضای هیئت علمی به‌خود اختصاص

6. Sellen, M. K. "Bibliometrics in information science: a citation analysis of two Academic Library Journal". *College and Research Libraries*, Vol.45, No.2 (1984): 129-132.

تاریخ دریافت: ۱۳۸۵/۵/۴

